

19. Nov. 1941 L

Berne, le 19 novembre 1941.

B. 52. 11. 6. 2. - ZD.

58709

Monsieur le Ministre,

Ainsi que nous avons eu l'honneur de vous l'exposer verbalement lors de votre récent séjour en Suisse, l'Etat-Major général de notre armée aurait vivement souhaité pouvoir reprendre les pourparlers entamés lors de la première guerre finno-russe en vue de l'envoi d'une mission militaire suisse sur le front finlandais, notamment en raison de l'intérêt que présentent pour nous les expériences faites par la Finlande en matière de guerre d'hiver. Soucieux toutefois de ne pas nous exposer à un nouveau refus, nous avons été chargés d'entreprendre un sondage préliminaire avant d'envisager des démarches officielles par l'entremise de votre Légation. Nous avons eu à cet effet avec le Ministre de Finlande à Berne un entretien officieux et M. Voionmaa s'était très obligamment chargé de demander à titre personnel à un général finlandais, un de ses amis, quelles seraient les chances d'une demande officielle.

M. Voionmaa a eu l'obligeance de venir nous voir à ce sujet le 17 novembre. Le général finlandais auquel il s'était adressé à titre personnel et officieux au sujet de l'envoi d'une mission militaire suisse en Finlande, venait de lui donner une réponse qui est malheureusement négative. Le maréchal Mannerheim aurait déclaré que malgré ses vives sympathies pour la Suisse, il

Monsieur le Dr Karl EGGER,  
Ministre de Suisse,

HELSINKI.

Je.

Dodis



Berne, le 19 novembre 1941.

B. 52. 11. 6. 2. - 2D.

ne voyait pas la possibilité de recevoir en ce moment une mission militaire suisse. Le correspondant de M. Voionmaa s'offrait en revanche à répondre par écrit aux questions qui pourraient lui être posées. Nous avons communiqué à l'Etat-Major de l'armée cette réponse négative et l'atténuation fort obligeante qui lui a été apportée. Nous ignorons dans quelle mesure il sera possible de remplacer par un questionnaire l'envoi d'une mission militaire qui s'avère aujourd'hui impossible. Nous aurons soin de vous tenir au courant de ce qui sera décidé à cet égard, mais il nous paraissait toutefois désirable que vous fussiez immédiatement informé de ce qui précède.

Veillez agréer, Monsieur le Ministre, l'assurance de notre haute considération.

*Le Chef*  
*de la Division des Affaires étrangères*

Monsieur le Dr Karl EGGER,  
Ministre de Suisse.

HELSINKI.